



# NAFARROAKO PARLAMENTUKO

## ALDIZKARI OFIZIALA

V. legegintzaldia

Iruñean, 2000ko maiatzaren 17an

41 ZK.

### A U R K I B I D E A

E SAILA:

**Jabeldurak, Mozioak eta Adierazpen Politikoak:**

—Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernuak premiatzen da Espainiako Gobernuari eska diezaiola hartu beharreko neurriak har ditzan behar adina argibide eman diezaien euren filiazioa ezagutu nahi duten pertsona eta familiei. Gizarte Gaietako Batzordeak onetsia (2. or.).

F SAILA:

**Galderak:**

—SOS Nafarroako koordinazioko operadore laguntzaileen taldearen egoerari buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (3. or.).

—Iruñeko alde zaharrea paradore nazional bat paratzeari buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (5. or.).

—Tafallako Luzuriaga enpresako lan-gatazkari buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (6. or.).

—Iruña-Jaca autobiareneko ibilbideari buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (6. or.).

—Nekazaritza-errentak hobetzeko neurrien kargura 1999an finantzatutako ekintzei buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (8. or.).

—Gobernuak 2000an zehar diruz lagunduko dituen abeltzainen lehiaketari buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (9. or.).

—Historia klinikoaren artxiboak pribatizatzeari buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (10. or.).

—Tafallako eskualdeko inbertsio plan bati buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (11. or.).

—Eskolako ikasleen armairuen erabileraren jarraipena egiteari buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (12. or.).

—Lurzati berrantolamenduari dagokionez aurreikusitako jarduketari buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (13. or.).

—Euririk egiten ez duelako soroek bizi duten egoera larriari aurre egiteko aurreikusitako ekintzei buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (19. or.).

—Mahasti berrien kopurua, Europako Batasuneko Erregelamenduari jarraikiz, banatzeari buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (20. or.).

—Herri-ondasunen defentsan Gobernuak 2000n zehar finantzatutako dituen ekintzei buruzko galdera. Foru Diputazioaren erantzuna (21. or.).

---

**E saila:**  
**JABELDURAK, MOZIOAK ETA ADIERAZPEN POLITIKOAK**

---

**Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da Espainiako Gobernuari eska diezaiola hartu beharreko neurriak har ditzan behar adina argibide eman diezaien euren filiazioa ezagutu nahi duten pertsona eta familiei**

*GIZARTE GAIETAKO BATZORDEAK ONETSIA*

Nafarroako Parlamentuko Giza Gaietako Batzordeak, 2000ko maiatzaren 11n eginiko bilkuran, ondoko erabakia onetsi zuen: "Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da Espainiako Gobernuari eska diezaiola hartu beharreko neurriak har ditzan behar adina argibide eman diezaien euren filiazioa ezagutu nahi duten pertsona eta familiei".

Biltzarreko Erregelamenduko 112. artikuluan ezarritakoa betez, aipatu erabakia Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzen da.

Iruñean, 2000ko maiatzaren 12an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

**Erabakia. Horren bidez, Nafarroako Gobernua premiatzen da Espainiako Gobernuari eska diezaiola hartu beharreko neurriak har ditzan behar adina argibide eman diezaien euren filiazioa ezagutu nahi duten pertsona eta familiei**

"Nafarroako Gorteek ondokoa eskatzen diote Nafarroako Gobernuari:

1.- Espainiako Gobernuari eska diezaiola lege aldetik hartu beharreko neurriak har ditzan indarra duen legedian biltzen ez diren aferei buruz, euren filiazioa ezagutu nahi duten pertsona eta familiei behar adina argibide ematearren profesionalen laguntzarekin.

2.- Bere eskumenen esparruan, euren filiazioa ezagutu nahi duten pertsona eta familiei behar adina argibide eman diezaiela.

3.- Kasu batean zein bestean, errespetatu egin beharko dira lege-, psikologia-, familia- eta gizarte-baldintzak bitartekotza eginez. Bitartekotza horrek behar bezala babestuko ditu bi parteak, balizko elkartzea ahalik eta modurik onenean eta denen bidezko eskubideak zainduz egin dadin."

---

**F saila:**  
**GALDERAK**

---

## **SOS Nafarroako koordinazioko operadore laguntzaileen taldearen egoerari buruzko galdera**

### *FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA*

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, M<sup>a</sup> Isabel Arboniés Bermejo foru parlamentari andreak SOS Nafarroako koordinazioko operadore laguntzaileen taldearen egoerari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko martxoaren 21eko 24 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 13an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### **ERANTZUNA**

Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua Parlamentuko Taldeko foru parlamentari eta osasun arloko bozeramaile Arboniés Bermejo andreak galdera bat egin zuen, Nafarroako Parlamentuko Mahaiak 2000ko martxoaren 14an tramitatzeke onartua. Hona hemen Lehendakaritza, Justizia eta Barne kontseilariaren erantzuna:

Toki eta egun zehatzetan pertsona zehatz baten heriotza eragin ahal izan zuten arrazoen inguruko hipotesiak, SOS Nafarroari dagokionez geroago planteatzen diren gaien oinarria ustez den horretan sartutakoak, funsgabeak dira, baita erabat onartezinak ere.

Pertsona horren heriotza laguntza medikorik jaso ez izanak eragin zuela zuzenean esatea eta, ondoren, aditzera ematea laguntza hori ez zela ailegatu SOS Nafarroan aldi berean hiru dei jaso zirelako, eta azkenik, ondorio gisa onartzea heriotz hura ez zatekeela gertatuko, beharbada, koordinazioa behar bezalakoa izan balitz, larrialdiaren balioespena egin izan balitz eta lehentasuna larrienari eman izan balitzaio, arinkeria izateaz gain –gehiegi pentsatu gabe adierazia, dudarik ez–, are desegokiagoa da kontuan hartuta nor den galdera egin duena. Bestalde, horrek guztiak

garbi erakusten du galdegileak ez duela SOS Nafarroaren funtzionamendua ezagutzen, eta konfiantzarik ez duela unitate horretan lanean aritzen diren langileen gaitasunean. Konfiantza eza hori herritarren artean ere zabaltzea justifikaezina –arrazoigabea baita– izanen litzateke.

Oro har, egoera hau edo pertsonen bizia arriskuan egon daitekeen beste edozein aurreikustea prozesu bat da, eta horren barranean ekintza desberdinak daude; hasteko, arriskueterako taldeetan daudenei eskatzen ohi zaie egoerarekin bat datozen jarrerak, ohiturak, azken finean, portaera izatea; amaitzeko, krisiaren aurrean esku hartzean espezializaturik dauden baliabideak –beti mugatuak– aritzen dira, baina ezin da esan a priori azken horiek arrakasta edo helburua lortu dutenik.

Ez du zentzurik, beraz, erantzukizuna, zuzenean edo zeharka, larrialdietako zerbitzuetako langileengan baitatza, leporatzen hasteak, horretarako oinarriak ez dagoelako, eta askoz larriagoa da kontuan hartuta nor egin duen; onartezina, azken finean.

Esanak esan, galderan adierazten diren gai zehatzei buruz hauxe esan behar dut:

#### 1) Datu estatistikoak

Kudeaketa sisteman sartutako deien kopurua (telefonoz eta irratitefonoz jasotakoak barne), osotara hau da:

1997. urtea	842.476
1998. urtea	806.525
1999. urtea	827.822

Larrialdiei kasu egiteko sistema lurraldean banatua dago eta integratua funtzioei dagokienez, eta adierazitako kopuruetan sarturik daude, baturik, SOS Nafarroaren operadoreen aretotik hartutako deiak nola Foruzaingoaren Aginte eta Koordinazio Zentroan (CMC) hartutakoak. Azken

zerbitzu hau 1998ko apirilaren 21ean jarri zen abian.

SOS Nafarroaren aretoari atxikitako koordinazioko operadore laguntzaileek zehazki hartutako komunikazioak honakoak izan ziren:

1997. urtea	842.476
1998. urtea	781.758
1999. urtea	786.925

Beheranzko joeraren arrazoia Foruzaingoaren Aginte eta Koordinazio Zentroaren ezarpena da, lehen aipatu denez, eta Nafarroako errepideen egoerari buruzko etengabeko informatzaile automatikoa zerbitzuan jarri izana, hau ere 1998an.

SOS Nafarroak erabilitako baliabideei, haien izaerari eta aktibazioen kopuruari dagokienez, hona hemen datuak, zehaztuta:

Zerbitzu medikoak:

1997. urtea	78.250
1998. urtea	80.928
1999. urtea	81.211

Anbulantziak eramandakoak:

1997. urtea	17.146
1998. urtea	23.737
1999. urtea	81.211

Su-itzaltze eta Salbamendu Zerbitzua

1997. urtea	6.190
1998. urtea	5.940
1999. urtea	5.941

Polizia zerbitzuak

1997. urtea	9.722
1998. urtea	13.452
1999. urtea	19.717

Guardiako farmazietarako zerbitzuak

1997. urtea	6.017
1998. urtea	6.194
1999. urtea	7.272

2) Bere gain hartutako zerbitzuak.

SOS Nafarroa da Nafarroako Larrialdietarako Lurralde Planean eta herritarren babesari buruzko legeetan aurreikusirik dagoen Koordinazio Operatiboko Zentroaren (CECOP) komunikazioak kude-

atzeaz arduratzen den unitatea. Zentro hori ezarri zen Foru Komunitateko Administrazioaren organoen arteko koordinazio tresna gisa, bai eta honen eta Nafarroako Foru Komunitatearen esparruan larrialdiez arduratzen diren beste erakunde publiko eta pribatuen arteko koordinaziorako ere.

SOS Nafarroak sortu ondoren bere gain hartu duen prestazio egonkor bakarra telealarmaren kudeaketa zuzena izan da; zerbitzu hori, 1997. urtearen amaiera arte, Iruñean kudeatzen zen, kontzesio hartzaile pribatu baten bitartez, eta horrek telealarma zerbitzuari atxikiriko adinduen larrialdi guztiak SOS Nafarroari bidaltzen zizkion. SOS Nafarroak 1997an hartu zuen bere gain, zerbitzua Nafarroa osoari emateko.

Zerbitzu honen bilakaera, erabiltzaileen kopuruari eta sisteman sartutako deien kopuruari dagokienez hauxe izan da:

Erabiltzaileen kopurua:

1997. urtea	247
1998. urtea	2.078
1999. urtea	2.587

Deien kopurua:

1997. urtea	623
1998. urtea	15.470
1999. urtea	14.369

Deien % 30 inguruk nolabaiteko laguntza edo informazioa eskatzen du, eta gainerakoak frogatuko deiak dira edo sistemari nahi gabe eragiteagatik egiten direnak.

3) Plantilla.

Plantilla funtzionarioek eta lan kontratadunek edo bitarteko langileek, lanpostuak bete bitartean edo ordezkapenak egiten aritzen direnek, osatzen dute.

Koordinazioko operadore laguntzaileak D mai-laren barrenean daude, % 38ko osagarria dute ( % 12, mailakoa, % 20 lanpostukoa eta % 6 txandetan aritzekoa), eta horrez gain, nominaren denborazko osagaiei ( gaueko txanda, jai-egunetako lana eta aparteko orduak, baleude) dagozkien ordainsariak ere jasotzen dituzte.

Txanda hauetan aritzen dira: goizez (7 ordu), arratsaldez (7 ordu) eta gauez (10 ordu).

Txanda bakoitzean langile hauek egoten dira: lan egunetan, 5 goizez, 6 arratsaldez eta 4 gauez; jai egunetan, 6 goizez, 6 arratsaldez eta 4 gauez. Langile gehiago aritzen dira Aste Santuan edo jai-

zubietan, zehazki, koordinazioko 7 operadore laguntzaile goiz eta arratsaldez.

Koordinazioko operadore laguntzaile bat 24 ordutan egoten da aurkitzeko moduan, pertsonak bilatzeko sistemaren bidez. Honi dei egin ahal zaio larrialdi egoeretan edo lan handia dagoenean, unean-unean.

Hauxe izan da plantillaren bilakaera:

1997. urtea Koordinazioko 19 operadore laguntzaile.

3 suhiltzaile, koordinazioko operadore laguntzailearen eginkizunetan.

7 foruzain, koordinazioko operadore laguntzailearen eginkizunetan.

GUZTIRA 29

1998. urtea Koordinazioko 25 operadore laguntzaile.

Suhiltzaile 1, koordinazioko operadore laguntzailearen eginkizunetan.

7 foruzain, koordinazioko operadore laguntzailearen eginkizunetan.

GUZTIRA 33

1999. urtea Koordinazioko 27 operadore laguntzaile.

Suhiltzaile 1, koordinazioko operadore laguntzailearen eginkizunetan.

7 foruzain, koordinazioko operadore laguntzailearen eginkizunetan.

GUZTIRA 35

Hori guztia jakinarazi dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 190. artikulua eta ondokoek ezarritakoari jarraituz.

Iruñean, 2000ko apirilaren 10ean

Lehendakaritza, Justizia eta Barne kontseilaria: Rafael Gurrea Induráin.

## Iruñeko alde zaharrea paradore nazional bat paratzeari buruzko galdera

### FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, José Andrés Burguete Torres foru parlamentari jaunak Iruñeko alde zaharrea paradore nazional bat paratzeari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko apirilaren 3ko 29 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 13an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### ERANTZUNA

Nafarroako Demokraten Elkargunea Parlamentuko Taldeko foru parlamentari José Andrés Burguete Torres jaunak galdera bat egin zuen Iruñeko alde zaharrea paradore nazional bat paratzeari buruz eta idatzizko erantzuna eskatu zuen. Hona hemen Industri, Merkataritza, Turismo eta Lan kontseilari Nuria Iturriagoitia Ripoll andrea-ren erantzuna:

1.- Nafarroako Gobernuaren ustez Nafarroan dauden azpiegitura turistiko asko eta asko interes-

garriak izan daitezke, gure eskaintza modernizatu eta zabaltzeko aukera eskaintzen baitigute. Ildo honetan, Iruñean kokatzea egokia izan daiteke, betiere Ekonomi eta Ogasunaren iritzian ere hala-koa baldin bada, kontuan harturik proiektu horiek Ministerio horrek eta Nafarroako Gobernuak batera finantzatzen dituztela.

2.- Azpiegitura turistikoaren plangintzaren barruan, Ogasun Ministerioarekin aztertzen ari gara Nafarroako beste toki batzuetan sartzeko aukera, eskaintza orekatzeko lurraldeari dagokionez eta garapenerako bide nagusi turismoa duten aldeak dinamizatzeko.

3.- Tamaina horretako proiektu bat erakartzeko beharrezkoa balitz Nafarroako Gobernuaren diru ekarpena, ekarpen hori egin ahal izateko aurrekontuan dauden mugak aztertuko lirateke.

4.- Ministerioarekin izandako negoziazioetan aukera hori ere aipatu da, beste batzuen artean, eta orain arte aztertutakoaren barrenean dago.

Iruñean, 2000ko apirilaren 10ean

Industri, Merkataritza, Turismo eta Lan kontseilaria: Nuria Iturriagoitia Ripoll

## Tafallako Luzuriaga enpresako lan-gatazkari buruzko galdera

### FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena foru parlamentari jaunak Tafallako Luzuriaga enpresako lan-gatazkari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko apirilaren 3ko 29 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 13an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### ERANTZUNA

EA/EAJ-PNV Parlamentuko Taldeko Eusko Alkartasunako foru parlamentari José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena jaunak galdera bat egin

zuen Tafallako Luzuriaga enpresako lan-gatazkari buruz. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu zuen. Hona hemen Industri, Merkataritza, Turismo eta Lan kontseilari Nuria Iturriagagoitia Ripoll andrearen erantzuna.

Kontuan harturik greba horren deialdia bertan behera gelditu dela enpresaren lan hitzarmena izenpetu delako, galderan azaltzen diren gaiei erantzutea alferrikakoa da. Nolanahi ere, adierazi nahi dut aspalditik gaudela harremanetan oraingoz, behintzat, desagerturik dagoen gatazka horretan, eta Industri, Merkataritza, Turismo eta Lan Departamentuak eskaini zuela bitartekaritza aritzea arazoari irtenbideak bilatzen laguntzeko.

Iruñean, 2000ko apirilaren 11n

Industri, Merkataritza, Turismo eta Lan kontseilaria: Nuria Iturriagagoitia Ripoll

## Iruña-Jaca autobieren ibilbideari buruzko galdera

### FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, José Andrés Burguete Torres foru parlamentari jaunak Iruña-Jaca autobieren ibilbideari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko martxoaren 27ko 26 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 14an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### ERANTZUNA

"Nafarroako Demokraten Elkargunea" Parlamentuko Taldeko foru parlamentari José Andrés Burguete Torres jaunak galdera bat egin zuen Iruña-Jaca autobieren ibilbideari buruz. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu zuen. Hona hemen Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilariaren erantzuna:

Parlamentari jaunaren idazkian honako hau esaten da, galderaren bost gaien atariko gisa:

"Iragan abenduan, Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilariak esan zuen azterlan bat egingen ari zirela Iruña eta Jaca lotuko dituen bidearen hainbat ezaugarri zehazteko. Azterlan horrek erabakiko zuen, kontseilariaren esanetan, bide berria zer-nolakoa izanen den —errepidea, hiru karrileko errepidea ala autobia.

Berrikitan, Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilari Palacios jaunak Leireko beneditarrei zein Erronkariko Batzarre Nagusiko lehendakariari esan die Iruña-Jaca "autobiaren" bideunea Leireko monasterioaren paretik igaroko dela".

Atariko gisako horrek zenbait zehaztapen eskatzen ditu:

Lehendabizikoa. Lehen zatian, alegia, "Iragan abenduan, Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilariak esan zuen azterlan bat egingen ari zirela Iruña eta Jaca lotuko dituen bidearen hainbat ezaugarri zehazteko. Azterlan horrek erabakiko zuen, kontseilariaren esanetan, bide berria zer-nolakoa izanen den —errepidea, hiru karrileko errepidea ala autobia" lerroaldean esaten denari dagokionez:

Honako hau izenpetzen duen kontseilariak Iruña-Huesca bideuneari buruzko adierazpen batzuk egin zituen, eta 1999ko abenduaren 3an prentsan argitaratu ziren. Hauexek, alegia:

Diario de Navarra egunkariak honakoa zioen: "Kontseilari Palacios jaunak adierazi du Iruña-Huesca bideunea autobia izanen dela" (albistearen titularra). Sustapen Ministerioaren azterlanak lan ildo hori duela esan zuen. Herrilan kontseilariak, José Ignacio Palacios jaunak atzo adierazi zuen Iruña-Huesca errepideko komunikazioa, Nafarroa zeharkatzen duen tartean autobia izanen dela... Palaciosek esan zuenez, sustapen Ministerioak agindu duen azterlanak autobia egiteko gomendioa eginen duela espero du. Nafarroaren eta Sustapen Ministerioaren arteko protokoloa izenpetu zenetik ardatz horretarako autobia eraikitzea aipatu izan dela beti, gaineratu zuen".

Diario de Noticias egunkariak, berriz, hauxe zioen: "Palacios jaunak... autobia aipatu zuen Iruña-Huesca bideunerako (albistearen titularra). Kontseilariak proiektuaz egiten ari den azterlanaz izan zuen hizpide. Azterlan horrek zehaztuko ditu komunikazio bide berriaren ezaugarriak: errepidea, hiru karrileko errepidea edo autobia. Halere, Palacios jaunak adierazi zuen Estatuak eta Nafarroako Gobernuak autobia nahiago dutela... Goiz da oraindik esateko zein bide mota izanen den... baina errepideen Plan Zuzentzailean aurreikusirik daude Noain eta Idotzin arteko tartearen bikoizketa eta Ledeko saihebidia, hilabete batzuen buruan amaiturik egonen den azterlanak dioena dioela".

Bigarrena. Atarikoaren bigarren zatiak dakarren baieztapena, alegia, "Berrikitan, Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilari Palacios jaunak Leireko beneditarrei zein Erronkariko Batzarreko lehendakariari esan die Iruña-Jaca "autobiaren" bideunea Leire-ko monasterioaren paretik igaroko dela" :

Adierazi behar dizut 2000ko martxoaren 12an, igandean, Diario de Navarra egunkariak hauxe zioela, hitzez hitz: "1999ko uztailean (ez berriki, beraz, bederatzi hilabete aurrerago baizik) Palacios jaunak Leireko prioreari jakinarazi zion Gobernuak errepide berria Leiretik hurbil egiteko asmoa zuela".

Uztaileko baieztapen horren oinarria da kontseilari honek Nafarroako Parlamentuko Herrilan eta Azpiegitura Batzardeak 1998ko apirilaren 3an egin zuen bilkuran agertzean ere egin zuen adierazpena, besteak beste, hauxe esan baitzuen: "Erregioaren ikuspuntutik, dudarik ez dago Nafarroari interesatzen zaiona, bereziki, lotura-bide

hori Aragoi aldean nabarmen hobetzea dela, Erronkari ibarrarekiko loturak erraztuko dituelakotan eta ibar hori Iruñera hurbilagotuko duelakotan (Batzordearen Bilkura Egunkaria, IV. legegintzaldia, 18. zenbakia, 27. orrialdea).

Hirugarrena. Atarikoaren bigarren zatian egiten den baieztapenari, hau da, "Berrikitan, Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilari Palacios jaunak Leireko beneditarrei zein Erronkariko Batzarre Nagusiko lehendakariari esan die Iruña-Jaca "autobiaren" bideunea Leire-ko monasterioaren paretik igaroko dela" esateari dagokionez:

Esan beharra daukat, Erronkari Ibarreko Batzarreko lehendakariak 2000ko urtarrilaren 10ean igorritako gutun bati erantzunez, Departamentu honek hauxe jakinarazi ziola:

Zure gutunean Iruña eta Jaca arteko errepide berriaz galdetzen duzu, eta jarraian doakizu nire erantzuna:

1998ko martxoaren 10ean Sustapen Ministerioaren eta Nafarroako Gobernuaren arteko lankidetzako protokolo bat izenpetu zen aurretiko azterlan hau egiteko: "Ebroko ibarretik iparraldera, N-330 eta N-121 errepideen artean, dauden korridoreen konparaziozko azterlana". Aurretiko azterlanaren izaera zuen eta ukitutako erkidegoen lurralde planekin bat egina zegoen; hori dela eta, jarraipen batzorde bat eratu zen, Nafarroako Foru Komunitateko ordezkariak eta Sustapen Ministerioek osaturik.

Iazko urriaren amaieran, Sustapen Ministerioak Iruña-Jaca-Huesca errepide berriaren aurreproiektuaren erredazkio lanak adjudikatu zituen. Haien zenbatekoa 78 milioikoa da eta epea 13 hilabetekoa; beraz, 2000ren amaieran edo 2001en hasieran azterlan horrek amaiturik egon beharko du. Aurreproiektua amaitu aurretik, trazadurak jendaurrean jarriko dira bidezko diren alegazioak aurkeztu ahal izateko.

Horregatik guztiagatik, ez dugu gaur egun behin betiko trazadurarik, baina lasaiago egon zaitezten, jakin ezazu Departamentuaren iritzia zuk ere gutunean azaldu zenuena dela (bertan esaten zenez, "trazadura aldatu eta urtegiaren beste aldera eramatea kaltegarria litzateke Erronkari Ibarren eta Iruñaren nola Nafarroako beste eskualde batzuen arteko komunikaziorako").

Argibiderik behar izanez gero jarri harremanetan gurekin, dudarik egin gabe". Horra, beraz, 2000ko urtarrilaren 10eko gutunaren testua.

Hiru zehaztapen horiek eginda, gure ustetan erantzuna eman diegu atarikoaren ondorioz planteatzen diren gaiei.

Hori guztia jakinarazi dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 190. artikulua eta ondokoek ezarritakoari jarraituz.

Iruñean, 2000ko apirilaren 12an

Herrilan, Garraio eta Komunikazio kontseilaria:  
José Ignacio Palacios Zuasti

## **Nekazaritza-errentak hobetzeko neurrien kargura 1999an finantzatutako ekintzei buruzko galdera**

### *FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA*

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena foru parlamentari jaunak nekazaritza-errentak hobetzeko neurrien kargura 1999an finantzatutako ekintzei buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko apirilaren 11ko 32 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 17an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### **ERANTZUNA**

EA/EAJ-PNV Parlamentuko Taldeko foru parlamentari José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena jaunak galdera bat egin zuen nekazaritza-errentak hobetzeko neurrien kargura 1999an finantzatutako ekintzei buruz. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu zuen. Hona hemen Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura kontseilariaren erantzuna:

Kontseiluak 1992ko ekainaren 30ean emaniko 2078/92 Erregelamenduak (EEE) Feoga-bermeak % 50arekin kofinantzuriko laguntzen araubide komunitario bat ezartzen du, ingurumena babestu eta natur ingurunea zaintzeko betebeharrekin bateragarriak diren nekazaritzako ekoizpen metodoen aplikazioa bultzatzeko helburuarekin.

Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura Departamentuak Batasunaren araudi hori aplikatzen du; 1999ko ekitaldian aurrekontuaren bi lerroz baliatu da, honako neurri hauek gauzatzeko:

– 97087-1 lerroa, “PAC delakoaren erreforma. Ingurumenaren arloko programak”

Nekazaritzako prestakuntza.

Nekazaritza ekologikoa edo biologikoa.

Tratamendu fitopatologikoen kontrol integratua zainzuriaren laborantzian.

Azalera unitatearen arabeko ardi azienda gutxitzea.

Flora eta faunaren babesa laborantza estentsiboko sistemetan.

Higaduraren kontrako borroka.

Lurren kudeaketa herritarrek erabiltzeko eta aisiarako.

– 97069-3 lerroa, PAC delakoaren erreforma. Ingurumenaren arloko programak, galzorian dauden arraza motak.

Galzorian dauden arraza autoktonoak mantentzea.

Aurten aldaketa hauek izanen dira:

Nekazaritzako prestakuntza Feoga-bermeak kofinantzatu du orain arte, baina aurrerantzean Europako Gizarte Fondoak egingen du.

“Azalera unitatearen arabeko ardi azienda gutxitzea” lortzeko neurriak.

“Flora eta faunaren babesa lehorreko laborantza estentsiboko sistemetan”, “higaduraren kontrako borroka” eta “lurren kudeaketa herritarrek erabiltzeko eta aisiarako” Ingurugiro, Lurraldearen Antolamendu eta Etxebizitza Departamentuaren menpeko Ekosistemen eta Paisajearen Ekologia-aren Atalak kudeatuko ditu aurrerantzean.

Nafarroako Landa Garapenerako Programa, berriz, Europako Batasuneko Batzordera igorriarik, han onesteko badago ere, gogoratzekoa da nekazaritza eta ingurumenaren arloan zenbait neurri berri proposatzen dituela 2000tik 2006ra bitarteko urteetarako:

– Ekoizpen integratuaren sustapena.

– Nekazaritza ekologikoaren sustapena (egungo laguntzak areagotuz).

– Galzorian dauden arrazak mantendu eta bultzatzea (egungo arrazei Aurizko arraza gehituz)



– Zerealaren monolaborantzarako alternatibak. Flora eta faunaren babesa sistema estentsiboe-tan.

Hori guztia jakinarazi dizut Nafarroako Parla-mentuko Erregelamenduaren 184. artikulua eta

ondokoek ezarritakoari jarraituz.

Iruñean, 2000ko apirilaren 13an

Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura kon-  
tseilaria: Ignacio Javier Martínez Alfaro

## **Gobernuak 2000an zehar diruz lagunduko dituen abeltzainen lehiaketei buruzko galdera**

### *FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA*

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena foru parlamentari jaunak Gobernuak 2000an zehar diruz lagunduko dituen abeltzainen lehiaketei buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parla-mentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko apirilaren 11ko 32 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 17an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### **ERANTZUNA**

EA/EAJ-PNV Parlamentuko Taldeko foru par-  
lamentari José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena  
jaunak galdera bat egin zuen abeltzainen lehiake-  
tak diruz laguntzeko aurreikuspenei buruz. Hona  
hemen Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura  
kontseilariaren erantzuna:

Argibideak emanen ditut ondotik, galderen  
ordena berean:

1. Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura kon-  
tseilariak 1997ko otsailaren 17an eman zuen Foru  
Aginduak eta hura aldatu zuen 1998ko martxo-  
aren 23koak urriaren 19koak 233/1989 Foru Dekre-  
tua garatzen dute, eta adierazten dute diruz  
lagunduko diren erakusketa, lehiaketa eta enkan-  
te bakarrak Espainiako azienda arrazen Katalogo  
Ofizialean arrazo autoktono edo espainiartzat har-  
tzen direnena direla.

2. A) Azoka edo ferietarako eskaerak:

Iruñeko Udalarena, zaldi azendarako (uztaila-  
ren 7an eta irailaren 29an).

Tafallako Udalarena, azienda mota guztietara-  
ko (urriaren 25ean).

Martzillako Udalarena, zaldi azendarako  
(urriaren 12an).

Altsasuko Udalarena, ardi eta zaldi aziendeta-  
rako (urrian).

B) Erakusketetarako eskaerak:

Etxarri-Aranazko Udalarena, behi, ardi eta  
zaldi azendarako (azaroaren 30ean).

Lesakako Udalarena, behi, ardi eta zaldi azien-  
detarako (azaroren 30ean).

C) Lehiaketetarako eskaerak:

Uharte-Arakilgo Aralar-Mendi kultur elkarteare-  
na, latxa ardiatarako (irailaren 27an).

Aurizko Udalarena, Aurizko arrazako zaldi  
azendarako (irailaren 17an).

Aezkoako Hiriberriko Udalarena, arraza pire-  
naikorako, Aurizko arrazarako eta latxa ardiatarako  
(abuztuaren 20an).

D) Lehiaketa-enkantea:

MAPAk eta Aspinak Zudairin (Ameskoa) anto-  
latua, arraza pirenaikoko azendarako (irailaren 16  
eta 17an).

E) Gaitasun lehiaketetarako eskaera

Nafarroako Hipika Federazioak eskatua.

3. Abeltzainen lehiaketa motak eta laguntzak  
jasotzeko bete beharreko baldintzak Nekazaritza,  
Abeltzaintza eta Elikadura kontseilariaren 1997ko  
otsailaren 17ko Foru Aginduan daude arauturik.

Hori guztia jakinarazi dizut Nafarroako Parla-  
mentuko Erregelamenduaren 190. artikulua eta  
ondokoek ezarritakoari jarraituz.

Iruñean, 2000ko apirilaren 13an

Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura kon-  
tseilaria: Ignacio Javier Martínez Alfaro

## Historia klinikoen artxiboak pribatizatzeari buruzko galdera

### FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, Juan Cruz Alli Aranguren foru parlamentari jaunak historia klinikoen artxiboak pribatizatzeari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko martxoaren 6ko 21 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 19an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### ERANTZUNA

"Nafarroako Demokratien Elkargunea" Parlamentuko Taldeko foru parlamentari Juan Cruz Alli Aranguren jaunak galdera bat egin zuen 2000ko otsailaren 18an sare publikoko ospitaleetako historia klinikoak pribatizatzeari buruz. Hona hemen Osasun kontseilariaren erantzuna:

1.- Eman al du urratsik Nafarroako Gobernuak, beste autonomia erkidego batzuetan bezala, historia klinikoen artxiboa pribatizatzeko?

Nafarroako Gobernuak ez du inolako prozedurarik hasi historia klinikoen artxiboak pribatizatzeko.

2.- Zein da Osasun Departamentuaren iritzia zentro publikoetako historia klinikoak pribatizatzeko prozesua hasteari buruz?

Osasun Departamentuak ez du iritzirik gai horri buruz, ez baitu pribatizazio hori egiteko asmorik.

3.- Osasun Departamentuaren ustez, neurri hori Osasun Publikoa pribatizatzeko helburua lortzearen emandako beste pauso bat al da?

Ez da hala, inondik inora ere, hori egiteko pausorik bat ere ez delako eman.

4.- Osasun Departamentuaren ustez, neurri hori Datuak Babesteari buruzko Legearen eta informazio horien konfidentzialtasunaren aurkako izan daiteke?

Osasun Departamentuaren iritziz, noizbait egingen balitz pribatizazioa, aldeztatik berme juridiko guztiak beharko liriteke osasun arloko legeak bete eta betearazteko, baita konfidentzialtasunaren eta datuen babesaren arloko berariazkoak ere.

5.- Gaixoak berariaz eman beharko du bere baimena datu horiek errentagarritasun ekonomikoa helburu duen enpresa pribatu bati emateko?

Balitzko kasu horretan, berriz ere diogu, gurean ez baitugu horrelakorik, gure ustez edozein enpresak bete beharko luke arlo horretan aplikatzekoak diren legeak.

Iruñean, 2000ko otsailaren 18an

Hori guztia jakinarazi dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 184. artikulua eta ondokoek ezarritakoari jarraituz.

Iruñean, 2000ko martxoaren 3an

Osasun kontseilaria: Santiago Cervera Soto

## Tafallako eskualdeko inbertsio plan bati buruzko galdera

### FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, José Andrés Burguete Torres foru parlamentari jaunak Tafallako eskualdeko inbertsio plan bati buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko apirilaren 3ko 29 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 19an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### ERANTZUNA

"Nafarroako Demokratikoen Elkargunea" Parlamentuko Taldeko foru parlamentari José Andrés Burguete Torres jaunak galdera bat egin zuen Tafallako eskualdeko inbertsio planari buruz. Idatzizko erantzuna eskatu zuen. Hona hemen Industri, Merkataritza, Turismo eta Lan kontseilari Nuria Iturriagagoitia Ripoll andreakin erantzuna:

1) Industrialdeak sustatu eta egiteko jarduketan ondorioz, Tafallan aurreikusirik dauden inbertsioek, 1999tik 2001era bitarte, 21.596 milioi pezetako zenbatekoa hartzen dute, egun.

Zenbateko horretatik, 20.154 milioi pezeta enpresek egin beharreko inbertsio proiektuei dagozkie eta 1.442 milioi pezeta La Navakoa handitzeko industrialdea eta Caparrosokoa eta Melidakoa urbanizatzeko dira.

2) Lehenago aipatutako proiektuak enpresek egin ditzaten egun hitzarturik dauden dirulaguntzek 3.565 milioi pezeta hartzen dute, eta horietatik 179 milioi ordaindurik daude. Gainerakoa behar diren egiaztapenak egin ondoren ordainduko da.

Era berean, lurra erosteko eta obren egiaztapenarako 128 milioi pezeta ordaindu dira Caparrosoko industrialdean. Melidako industrialdeari dagokionez, udal industrialdeak sustatzeko laguntzen onuraduna da, eta dirulaguntza ordaindu zaio, 9,4 milioi pezetako zenbatekoarekin.

3) La Navako industrialdea handitzeko 1999an Nafarroako Gobernuaren eta SEPESen arteko lankidetzak akordioaren addenda bat izenpetu zen, estatuko sozietateak industrialdearen handitzea sustatzeko. Industri Departamentuak eta NASUINSAK SEPESekin batera aritzen dira lanean industrialdea garatzeko, eta horren ondorioz, horren eraginpeko udalekin ere hitzarmenak izenpetu dira eta harremanak ezarri finkin jabeekin, lurra erosteko akordioak, bi alderdien artekoak, lortzeko.

Gaur egun, SEPES udalez gaindikoko plan sektoriala prestatzen ari da, eta aurtengo lehen sei hilabetean aurkeztuko da tramitatzeko.

Industrialdeak hartuko duen azalera 200.000 m<sup>2</sup> ingurukoa izanen da, Erriberri eta Tafallako udalerrietan, eta garapenaren kostua, guztira, 1.000 milioi pezeta izanen dela kalkulatu da; nolahi ere, balorazioak plan sektoriala amaitutakoan zehaztuko dira, eta are zehatzagoak izanen dira urbanizazio proiektua egiten denean.

Azkoiengo Udalak sustatutako industrialdea handitzeari dagokionez, berriz, herri horretako udala udal planaren aldaketa tramitatzeko ari da orain, eta 33,6 milioi pezeta daude hitzarturik dirulaguntzetan, udal industrialdeak sustatzeko laguntza gisa.

4) 1999an amaitu zirenez gain (Arguedas, Cabanillas eta Mendabia), gaur egun beste hauek daude obretan: Lekunberri, Castejón eta Caparros. Proiektuan daudenak, azkenik, hauexek dira: Fustiñana, Milagro, Gares, Ultzama, Urdiain, Altsasu eta Viana.

Era berean, aurretiko azterlanak ere, batzuk aurreratuago beste batzuk baino, egiten ari dira industrialde hauetarako: Antzin, Azagra, Cadreita, Faltzes, Irunberri, Larraun, Meseta de Salinas, Rocafortekoa handitzea, Funes eta Bortzirriak.

Iruñean, 2000ko apirilaren 14an

Industri, Merkataritza, Turismo eta Lan kontseilaria: Nuria Iturriagagoitia Ripoll

## **Eskolako ikasleen armairuen erabileraren jarraipena egiteari buruzko galdera**

### *FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA*

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, Isabel Delgado López foru parlamentari andreak eskolako ikasleen armairuen erabileraren jarraipena egiteari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko apirilaren 3ko 29 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 27an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### **ERANTZUNA**

Socialistas del Parlamento de Navarra Parlamentuko Taldeko foru parlamentari Isabel Delgado López andreak galdera bat egin zuen eskolako ikasleen armairuen erabileraren jarraipena egiteari buruz. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu zuen. Hona hemen Hezkuntza eta Kultura kontseilariaren erantzuna:

Inbertsioen Zerbitzuaren arduraren izan da ikastetxeetako ikasleen armairuen erabileraren jarraipena egitea. Joan zen ikasturtean inkesta bat egin

zen ekipamendu hori duten 32 ikastetxetan; horietatik 16k erantzun zuten. Datu horietatik atera den ondorioa da ikasleek armairuen % 80 erabiltzen dutela. Bi ikastetxetan ez dute armairu horiek erabiltzeko premiarik somatzen. Inkestari erantzun dioten zuzendaritza taldeek (% 50ek) esperientzia ona dela diote. % 13k dio ez direla beharrezkoak. Ikastetxeek armairuak nori eman erabakitzeke garaian, lehentasuna ematen diete desgaitasunen bat dutenei, ikastetxetik urruti bizi direnei eta aldi baterako lesioren bat dutenei.

Bi urte dira ekipamendu hau ezarri zenetik bigarren hezkuntzako 32 ikastetxetan, baina orduetik beste 4 ikastetxek baizik ez dute eskaera egin. Hiruren kasuan ez da ezarri ikastetxeek beraiek beste premia batzuei ematen zietelako lehentasuna.

Hori guztia jakinarazi dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 184. artikulua eta ondokoek ezarritakoari jarraituz.

Iruñean, 2000ko apirilaren 19an

Hezkuntza eta Kultura kontseilaria: Jesús M<sup>a</sup> Laguna Peña

## Lurzati berrantolamenduari dagokionez aurreikusitako jarduketei buruzko galdera

### FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena foru parlamentari jaunak lurzati berrantolamenduari dagokionez aurreikusitako jarduketei buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko apirilaren 3ko 29 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 27an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### ERANTZUNA

EA/EAJ-PNV Parlamentuko Taldeko foru parlamentari José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena jaunak galdera bat egin zuen lurzati berrantolamenduari dagokionez aurreikusitako jarduketei buruz. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu du. Hona hemen Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura kontseilariaren erantzuna:

1. Ekitaldi honetarako eta hurrengorako lurzati berrantolamendua dela-eta aurreikusirik jarduketent zerrenda erantsirik du erantzun honek.

2. eta 3. Lurzatu berrantolamenduaren arloko jarduna ez da afera tekniko hutsa, adibidez, obren eta proiektuen exekuzioa, kasu horretan egutegia finkatu ahal dugulako. Lurzati berrantolamenduko prozesu batean bestelako osagaiak ere sartzen dira, esate baterako alderdi sozialak kontuan hartzen dituen osagaia, hala nola, ukitutako jabea nekazaria den ala ez, jabe horren adina, auzokoen arteko harremanak, lurraren balio afektiboa, eta abar

Hori dela eta, gai horretako legeetan bertan prozedura zabala aurreikusirik dago jendaurreko tramiterako, ukitutakoen segurtasun juridikoa bermaturik egon dadin. Horren ondorioz, alegazioak eta errekursoak ebatzi beharra izaten da, eta horien kopuruak prozedura atzeratu dezake. Hala ere, ahalegina egiten da aurrekontuetako aurreikuspenak programatutako jarduketei loturik joan daitezten; halatan, ez da gorabehera handirik gertatzen, gehienetan, eta onetsitako aurrekontua betetzen ohi da.

Hori guztia jakinarazi dizut Nafarroako Parlamentuko Erregelamenduaren 184. artikulua eta ondokoek ezarritakoari jarraituz.

Iruñean, 2000ko apirilaren 18an

Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura kontseilaria: Ignacio Javier Martínez Alfaro

JABEGOA BERRANTOLATZEKO ETA  
LURZATI BERRANTOLAMENDUKO LANAK  
LERROA: 97009-9

FINKEN ZUINKETA 2000. URTEA

ALDEA	PROIEKTATUTAKO			AZALERA H.
	AURREKONTUA	2000	2001	
ETAIO II	834.000	834.000	--	326
EUSA	834.000	834.000	--	298
ERREA	642.000	642.000	--	425
GARTZARON	358.500	358.500	--	367
IHABEN	203.900	203.900	--	310
LARRAGA	20.200.000	20.200.000	--	6.485
LEZAUN	1.569.200	1.569.200	--	1.888
MADOTZ	562.200	562.200	--	230
NABASKOZE leh. lurra	4.201.040	4.201.040	--	608
ERRAZKIN	1.763.800	1.763.800	--	486
MIRANDA DE ARGA	9.267.000	9.267.000	--	5.160
ZALBA	750.000	750.000	--	253
<b>GUZTIRA</b>	<b>41.185.640</b>	<b>41.185.640</b>		<b>16.836</b>

2000 URTEKO AURREKONTUAK –JABEGOA BERRANTOLATZEKO ETA  
LURZATI BERRANTOLAMENDUKO LANAK  
LERROA: 97009-9

ALDEA	PROIEKTATUTAKO		AZALERA H.
	AURREKONTUA	2000	
DEIKAZTELU Urte askotakoa	371.627.171	2.450.516	2.720
FALTZES I Urte askotakoa	438.531.502	58.636.781	9.295
FALTZES II Urte askotakoa	261.766.689	8.488.455	
FALTZES III Urte askotakoa	449.617.203	44.915.603	
LATASA Urtekoa	17.989.703	469.399	310
USETXI Urtekoa	21.460.661	1.227.357	134
BIZKARRETA-GEREND. Urte askotakoa	132.752.806	46.818	755
NABASKOZE Hainbat urtetakoa	224.927.053	138.976.416	608
SAGASETA Urtekoa	28.231.167	14.546.855	313
ALDUNATE Urtekoa	24.192.090	18.047.299	100

ALDEA	PROIEKTATUTAKO		AZALERA H.	2001 URTEKO AURREKONTUAK –JABEGOA BERRANTOLATZEKO ETA LURZATI BERRANTOLAMENDUKO LANAK			
	AURREKONTUA	2000		ALDEA	PROIEKTATUTAKO AURREKONTUA	2001	AZALERA H.
LOS ARCOS							
Hainbat urtetakoa	768.827.005	215.278.106	5.056	LOS ARCOS			
LEATXE				Hainbat urtetakoa	768.827.005	213.989.722	5.056
Hainbat urtetakoa	191.324.383	110.450.935	1.399	ERRAZKIN			
IGUZKITZA-AZKETA				Hainbat urtetakoa	89.018.119	29.018.119	486
Hainbat urtetakoa	144.959.311	73.774.512	1.045	MIRANDA DE ARGA			
ARBEITZA				Hainbat urtetakoa	535.886.747	227.866.936	5.160
Anual	75.454.668	33.835.981	390	BELASKOAIN	66.000.000	66.000.000	547
ERRAZKIN				ZARRAKAZTELU	795.000.000	35.000.000	6.627
Hainbat urtetakoa	89.018.119	50.000.003	486	IRUNBERRI II	161.000.000	30.000.000	1.342
MIRANDA DE ARGA				ANDOSILLA II	174.000.000	10.000.000	1.4446
Hainbat urtetakoa	535.886.747	80.000.000	5.160	BARGOTA	254.000.000	26.000.000	2.116
ZANGOZA				LODOSA	362.000.000	20.000.000	3.014
Anual	85.417.620	19.639.629	2.557	ELIZAGORRIA	180.000.000	15.000.000	1.503
MENDIGORRIA				FUNES	355.000.000	10.000.000	2.959
Urtekoa	59.830.139	3.484	3.044	ERRO	135.000.000	135.000.000	876
ZALBA				BEINTZA-LABAIEN	83.000.000	83.000.000	555
Urtekoa	18.929.612	4.673.934	253	RIBAFORADA	150.000.000	94.000.000	693
MENDIOROTZ II				LARRAGA	961.357.419	312.000.000	6.485
Urtekoa	24.522.750	1.415.927	244	MENDABIA II	147.000.000	120.000.000	843
OZKARITZ				MURILLO EL FRUTO	104.000.000	50.000.000	593
Urtekoa	23.494.689	555.646	295	GARES	35.000.000	20.000.000	176
LIZOAIN II				ARGUEDAS	193.000.000	50.000.000	1.136
ARTAXONA HEGOA				CABANILLAS	103.000.000	55.000.000	610
Urtekoa	23.275.567	41.362		VIANA II	60.000.000	33.000.000	352
ETAIO II				GUZTIRA		1.634.874.777	
Urtekoa	56.000.000	56.000.000	326				
EUSA							
Urtekoa	42.606.534	42.606.534	298				
ERREA							
Urtekoa	42.152.760	42.152.760	425				
GARTZARON II							
Urtekoa	21.781.955	21.781.955	367				
IHABEN							
Urtekoa	35.000.000	35.000.000	310				
LARRAGA							
Hainbat urtetakoa	672.950.193	60.000.000	6.485				
LEZAUN							
Urtekoa	51.002.777	51.002.777	1.888				
MADOTZ							
Urtekoa	66.335.275	66.335.275	230				
ARELLANO							
Osagarria	12.000.000	12.000.000	997				
TRAIBUENAS							
VALDEGA							
69.000.000	54.000.000	392					
ZARRAKAZTELU							
(La Esperanza)	69.000.000	60.000.000	422				
RIBAFORADA							
105.000.000	11.000.000	693					
MENDABIA II							
147.000.000	27.000.000	843					
MURILLO EL FRUTO							
104.000.000	54.000.000	593					
GARES							
35.000.000	15.000.000	176					
ABARTZUZA							
5.000.000	5.000.000	30					
GUZTIRA		1.591.638.458					

  

2000. URTEKO AURREKONTUAK.1 – JABEGOA BERRANTOLATZEKO ETA LURZATI BERRANTOLAMENDUKO LANAK			
FINKEN ZUINKETA			
ALDEA	PROIEKTATUTAKO		AZALERA H.
	AURREKONTUA	2001	
ANDOSILLA II	12.356.000	12.356.000	3.867
BELASKOAIN	2.316.750	2.316.750	547
ZENBORAIN II	467.350	467.350	120
FUNES II	7.722.500	7.722.500	2.959
XABIER	463.350	463.350	1020
ELIZAGORRIA	2.100.520	2.100.520	1.503
IRUNBERRI II	2.316.750	2.316.750	1.342
OLAGÜE	772.250	772.250	737
BARGOTA II	8.000.000	8.000.000	2.116
BEINTZA-LABAIEN	3.000.000	3.000.000	555
CABANILLAS (leh. lurra)	3.000.000	3.000.000	609
GUZTIRA	42.515.470	42.515.400	

## 2000 URTERAKO AURREIKUSPENAK. "AZTERLANAL ETA PROIEKTUAK. LERROA: 97020-0

ALDEA	INGURUMENAREN							TITULUAK	GUZTIRA
	B. BEHIN-BEHINEKOA	B. BEHIN-BETIKOA	A. BEHIN-BEHINEKOA	A. BEHIN-BETIKOA	AZALERA H.	LANAK	ERAGINAREN AZTERLANA		
ABATORES	-	8.500.000	-	-	3.317	-	-	-	-
ALLO	16.000.000	-	-	-	3.472	-	5.838.000	-	-
ARBEITZA	-	-	-	-	390	1.500.000	-	-	-
IGUZKITZA-AZKETA	-	-	-	-	1.045	3.500.000	-	-	-
BARGOTA II	-	-	9.050.000	-	2.116	10.500.000	-	-	-
BEINTZA-LABAIEN	-	-	3.600.000	-	555	-	-	-	-
CABANILLAS (leh-lurra)	-	-	3.500.000	-	609	-	-	-	-
ZARRAKAZTELU (gainerakoa)	-	15.000.000	-	-	6.627	-	10.596.000	-	-
ERRO	-	-	-	-	872	-	1.918.000	-	-
LODOSA	-	-	-	-	3.014	-	4.545.000	-	-
MADOTZ	-	-	-	800.000	468	-	-	-	-
MENDIGORRIA	-	-	-	8.000.000	3.044	-	-	-	-
SALDIAS	2.500.000	-	-	-	450	-	-	-	-
SANSOL	5.000.000	-	-	-	1.288	-	2.545.000	-	-
TORRES DEL RIO	-	3.400.000	-	-	1.217	-	-	-	-
UNCITI II	-	850.000	-	-	228	-	1.357.000	-	-
OTZKOIDI	-	-	-	-	380	-	1.357.000	228.000	-
USTAIZE	-	-	-	-	350	-	-	210.000	-
LERGA	9.327.000	-	-	-	2.024	-	-	-	-
BERBINTZANA II	2.700.000	-	-	-	634	-	-	-	-
BEARIN	1.843.000	-	-	-	400	-	1.357.000	240.000	-
INGURUMEN AZTER-LANERAKO GIDALIBURUA	-	-	-	-	-	-	6.325.773	-	-

ALDEA	INGURUMENAREN									
	B. BEHIN-BEHINEKOA	B. BEHIN-BETIKOA	A. BEHIN-BEHINEKOA	A. BEHIN-BETIKOA	AZALERA H.	LANAK	ERAGINAREN AZTERLANA	ARKEOLOG.	TITULUAK	GUZTIRA
ANDOSILLA II (leh-lurra)	-	-	12.583.000	-	3.867	-	-	-	-	-
ANDOSILLA II (regad.)	-	-	5.255.600	-	-	-	-	-	-	-
AZUELO	-	2.850.000	-	-	1.069	-	2.215.000	-	-	-
TORRALBA DEL RIO	-	3.722.800	-	-	1.258	-	2.500.000	-	-	-
BELASKOAIN	-	1.875.113	-	-	547	-	1.428.000	-	-	-
ZENBORAIN II	700.000	466.667	-	-	120	-	-	-	-	-
ETAIO II	-	-	-	-	326	2.500.000	-	-	-	-
FUNES II (lehorreko-lurrak eta eraldakuntza)	-	-	5.710.503	-	2.959	10.000.000	-	-	-	-
GARTZARON	-	-	-	650.652	367	1.467.946	-	-	-	-
IHABEN	-	-	-	693.785	310	1.500.000	-	-	-	-
XABIER	1.069.900	713.267	-	-	1.020	-	2.141.000	506.000	-	-
ELIZAGORRIA	-	-	2.542.138	1.694.759	1.503	9.122.536	-	-	-	-
LEOTZ	12.917.052	-	-	-	9.420	-	-	5.181.000	-	-
LEZAUN	-	-	-	2.012.286	1.888	-	-	-	-	-
IFUNBERRI II	-	3.379.178	-	-	1.342	-	2.626.000	-	-	-
MONTE ALTO	-	-	5.864.384	3.944.182	1.945	-	-	-	-	-
OLAGUE	1.730.726	1.153.817	-	-	737	-	-	442.000	-	-
ERRIBERRI	18.803.620	12.535.747	-	-	9.000	-	-	-	-	-
LARRAGA	-	-	-	12.832.159	6.485	34.218.765	-	-	-	-
ONGOTZ	-	-	-	-	360	-	-	216.000	-	-
ARDAITZ	-	-	-	-	120	-	1.357.000	72.000	-	-



ALDEA	B. BEHIN-BEHINEKOA	B. BEHIN-BETIKOA	A. BEHIN-BEHINEKOA	A. BEHIN-BETIKOA	AZALERA H.	LANAK	INGURUMENARIEN			TITULUAK	GUZTIRA
							ERAGINAREN AZTERLANA	ARKEOLOG.	GAINKO ERAGINAREN		
CABANILLAS (Ireztatze-lurrak)	--	4.400.200	6.600.300	--	609	--	1.154.000	--	--	--	--
MENDABIA II (Rubios Altos)	--	--	6.913.600	4.609.052	841	--	--	--	--	--	--
GARES	--	--	4.139.000	2.759.400	170	--	--	--	--	--	--
VIANA II	--	--	3.347.024	2.249.300	395	--	1.055.000	--	--	--	--
ARGUEDAS	--	--	3.092.455	2.061.600	1.136	--	--	--	--	--	--
RIBAFORADA	--	--	--	4.363.979	693	--	--	--	--	--	--
AZAGRA (Eraldakuntza)	--	--	--	--	1.509 898 fincas	--	--	--	1.706.200	--	--
AZKOIEN-MARTZILLA	--	--	--	--	500 161 fincas	--	--	--	305.900	--	--
ZARRAKAZTELU La Esperanza	--	--	--	--	422 428 fincas	--	--	--	813.200	--	--
TRAIBUENAS	--	--	--	--	729 258 fincas	--	--	--	490.200	--	--
MIRANDA DE ARGA	--	--	--	--	5.160 911 fincas	--	--	--	1.730.900	--	--
CAPAROSO	--	--	--	--	1.190 925 fincas	--	--	--	1.757.500	--	--
SANTAKARA	--	--	--	--	203 36 fincas	--	--	--	68.400	--	--
GUZTIRA	72.591.298	58.846.789	72.198.004	46.671.154		74.309.247	50.314.773	7.095.000	6.872.300		388.898.565

## 2001. URTEKO AURREKONTUAK - "AZTERLANAK ETA PROIEKTUAK"

ALDEA	B. BEHIN-BEHINEKOA	B. BEHIN-BETIKOA	A. BEHIN-BEHINEKOA	A. BEHIN-BETIKOA	AZALERA H.	LANAK	INGURUMENAREN GAINEKO			GUZTIRA
							ERAGINAREN AZTERLANA	ARKEOLOG.	TITULUAK	
ANDOSILLA II			9.819.937	24.380.637			3.867			
AZUELO			2.543.547	3.066.487			1.069			
BELASKOAIN			1.875.113				547			
ZENBORAIN II			466.667	1.844.546			120			
FUNES II							2.959			
XABIER			1.028.129	2.521.534			1.020			
ELIZAGORRIA							1.503			
LEOTZ		8.611.368	12.917.052	8.611.368	21.729.062		9.420	14.808.500		
IFUNBERRI II			3.379.178	2.218.338			1.342			
MONTE ALTO							1.945			
OLAGUE			1.153.817	1.844.546			737	2.160.000	442.200	
ERRIBERRI			18.803.620	20.431.427			9.000	8.750.000	5.400.000	
TORRALBA DEL RIO			6.020.093				1.258			
ALLO		10.500.000					3.472			
BARGOTA II			6.000.000				2.116			
BEINTZA-LABAIEN			2.500.000	4.500.000			555			
BERBINTZANA II	4.000.000		2.400.000	6.500.000			634	1.176.000	380.000	
CABANILLAS (leh-lurra)							609			
ZARRAKAZTELU (gainerakoa)			22.000.000				6.627			
ERRO			1.600.000				872			
LERGA	2.000.000						2.024	3.650.000	1.214.000	
SALDIAS		1.750.000					450	1.508.000	270.000	
SANSOL		3.300.000					1.088			
TAFALLA	27.000.000									
TORRES DEL RIO			5.000.000				1.217			
UNITZITI II			1.300.000	4.400.200			228			
CABANILLAS (jrezatze-lurrak)							609	1.521.000	365.000	
SAN ADRIAN							600	1.146.000	360.000	
ELO I							200	904.000	120.000	
SANTSOAIN							110	769.000	66.000	
USTAIZE							350	1.342.000	210.000	
GUZTIRA	38.000.000	24.161.368	70.556.086	49.791.351	89.036.577			37.734.500	8.827.200	313.107.082

MATERIAL TEKNIKOA LERROA: 31150-8  
2000. URTERAKO AURREKONTU ZENBATETSIK

ALDEA	AURREKONTU ZENBATETSIK PTA.	KONTZEPTUA
VILLAFRANCA	8.619.020	HEGALDIA
SAN ADRIAN	3.635.957	HEGALDIA
USTAIZE	2.956.600	ORTOFOTOK
ELO II	2.217.000	ORTOFOTOK
UNTZITI II	343.161	KARTOGRAFIA
USTAIZE	1.712.529	KARTOGRAFIA
ELO II	2.457.000	KARTOGRAFIA
ONGOTZ	1.445.535	KARTOGRAFIA
OZKOIDI	400.491	KARTOGRAFIA
GUZTIRA	23.787.293	

## Euririk egiten ez duelako soroek bizi duten egoera larriari aurre egiteko aurreikusitako ekintzei buruzko galdera

### FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena foru parlamentari jaunak euririk egiten ez duelako soroek bizi duten egoera larriari aurre egiteko aurreikusitako ekintzei buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko apirilaren 11ko 32 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 27an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### ERANTZUNA

EA/EAJ-PNV Parlamentuko Taldeko foru parlamentari José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena jaunak galdera bat egin zuen soroek bizi duten egoera larriari aurre egiteko aurreikusitako ekintzei buruz. Hona hemen Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura kontseilariaren erantzuna:

Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura Departamentuak aspaldidanik du egina nekazaritzako aseguruaren aldeko apustua, gerta daitezkeen baldintza meteorologiko ez-ohikoen ondorioei aurre egiteko sistemarik onena direlakoan; halere, aur-

tengo lehortea arintzen hasirik dago udaberriko euriei esker.

Zerealak izaten ohi dira labore kaltetuenak, batez ere Nafarroako Erriberan. Gerta daitezkeen kalteak neguko zerealen aseguru integralean (N.Z.A.I.) sarturik daude; aseguru horien kostuaren % 41 ENESAren dirulaguntzarekin ordaintzen da, eta Nafarroako Gobernuak ere, irailaren 27ko 487/1999 Foru Dekretua aplikatuz, beste dirulaguntza osagarri bat, ENESAK emandako dirulaguntzaren ehuneko % 70erainokoa, alegia. Lekadunen laboreetan izandako kalteak lekadunen aseguru integralak (L..A.I.) estaltzen ditu.

Esandakoaren argigarri, hona urrekontuetan aseguruaren politikari laguntzeko izaten ohi den kontusailaren bilakaera:

1994. urtea.....	106,500 milioi pezeta.
1995. urtea .....	151,750 milioi pezeta.
1996. urtea .....	200,0 milioi pezeta.
1997. urtea .....	400,0 milioi pezeta.
1998. urtea .....	443,0 milioi pezeta.
1999. urtea .....	443,0 milioi pezeta.
2000. urtea .....	480,0 milioi pezeta.

Nolanahi ere, Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura Departamentua harremanetan dago etengabe Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Ministerioaren Lehorteetarako Bulego Iraunkorra-ekin eta behar den informazioa igortzen du hara, egoera klimatikoa zein den ikusirik eta ez-ohikoa gertatuz gero, Nafarroan aplikatu ahal izateko 54/1998 Legegintzako Foru Dekretuaren V. titulu- luan, Hondamenezko Kalteak izenekoan, aseguru

planetan sarturik ez dauden arriskueterako xeda- tutakoa.

Hori guztia jakinarazi dizut Nafarroako Parla- mentuko Erregelamenduaren 184. artikulua eta ondokoek ezarritakoari jarraituz.

Iruñean, 2000ko apirilaren 18an.

Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikaduran Kon- tseilaria: Ignacio Javier Martínez Alfaro

---

## Mahasti berrien kopurua, Europako Batasuneko Erregelamenduari jarraikiz, banatzeari buruzko galdera

### FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, Juan Cruz Alli Aranguren foru parlamentari jaunak mahasti berrien kopurua, Europako Batasuneko Erregelamenduari jarraikiz, banatzeari buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parla- mentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko apirilaren 11ko 32 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 27an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### ERANTZUNA

“Nafarroako Demokratien Elkargunea” Parla- mentuko Taldeko foru parlamentari Juan Cruz Alli Aranguren jaunak galdera bat egin zuen mahasti berrien kopurua, Europako Batasuneko Erregela- menduari jarraikiz, banatzeari buruz. Hona hemen

Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura kontseila- riaren erantzuna:

Mahastiak landatzeko eskubideak esleitzeko prozedura nola dagoen ikusirik, eta Nafarroako Mahastizaintza eta Enologi Estazioak emandako datuen arabera, ondotik ematen da eskubideen eskatzaileen zerrenda, 2000ko apirilaren 11koa, baita zerrenda hori interpretatzeko klabeak ere. Prozedura behin betikoz buruturik ez dagoenez, zerrenda horretan ageri diren gaiez gain beste batzuk ere zehaztu ahal izanen dira aurrerago.

Hori guztia jakinarazi dizut Nafarroako Parla- mentuko Erregelamenduaren 184. artikulua eta ondokoek ezarritakoari jarraituz.

Iruñean, 2000ko apirilaren 18an.

Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikaduran Kon- tseilaria: Ignacio Javier Martínez Alfaro

(Oharra: Aipatu zerrenda foru parlamentarien eskura dago Biltzarreko Zerbitzu Orokorretako bulegoetan).

## Herri-ondasunen defentsan Gobernuak 2000n zehar finantzatuko dituen ekintzei buruzko galdera

### FORU DIPUTAZIOAREN ERANTZUNA

Biltzarreko Erregelamenduko 112.1 artikuluan ezarritakoa betez, José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena foru parlamentari jaunak herri-ondasunen defentsan Gobernuak 2000n zehar finantzatuko dituen ekintzei buruz egindako galderaren erantzuna, Foru Diputazioak emana, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu da. Galdera hori 2000ko apirilaren 11ko 32 zk.ko Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2000ko apirilaren 27an

Lehendakaria: José Luis Castejón Garrués

### ERANTZUNA

EA/EAJ-PNV Parlamentuko Taldeko foru parlamentari José M<sup>a</sup> Aierdi Fernández de Barrena jaunak galdera bat egin zuen herri-ondasunen defentsa finantzatzeko aurreikusiriko ekintzei buruz. Hona hemen Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura kontseilariaren erantzuna.

Galderak egindako ordena berean erantzunen dut:

1. Aurrekontuko 90019-8 lerroan, "Herri-ondasunen defentsa" izenekoan, 55 milioi daude. Orain arte honakoak finantzatu dira diru horren kargura:

Gorriti (jabetza fiduziariora kendu eta herri ondasuna berreskuratzea)	8.700.000 pezeta
Caparroso (bazkatokia kentzea)	8.245.000 pezeta
Azkoien (larreak baloratzea bazkatokia kentzeko)	689.040 pezeta
Mendigorria (finka erostea herri ondasunak handitzeko)	2.446.000 pezeta
Ebazteko dago:	
Mendigorria Udalari diru ordaina ematea herri ondasunen balioa gutxitzeagatik	41.638.150 pezeta
Eguesibar (Egulbatiko Jaurerria erostea)	29.700.940 pezeta

2. Lehenbiziko idatz-zatiaren erantzunean onartu diren eskaerak ageri dira. Ebazteko dauden artean, berriz, Mendigorriako Udalarena onartzeko asmoa dago, aurrekontuko dirua ikusirik.

3. Gobernuko teknikarien jarduketak:

1997. urtea:

- Desafektazio espedienteak: 34.
- Herri ondasunen kontrako alegazioen ebazpena: 103 toki entitate eta 192 lurzati.
- Katastroa aldatzeko eskaerak: 135.
- Ediktuen txostena: 219.
- Dirulaguntzak: 9 espediente.
- Transakzio hitzarmenak: 3 onetsirik. Prozesuan: 3.

1998. urtea:

- Desafektazio espedienteak: 59.
- Herri ondasunen kontrako alegazioen ebazpena: 56 toki entitate eta 70 lurzati, 19 alegazio Lurzati Berrantolamenduko eremuetan eta Landalurren Katastroaren kontra aurkezturiko 5 alegazio.
- Katastroa aldatzeko eskaerak: 193.
- Ediktuen txostena: 164.
- Dirulaguntzak: 3.
- Transakzio hitzarmenak: prozesuan: 6.

1999. urtea:

- Desafektazio espedienteak: 68.
- Herri ondasunen kontrako alegazioen ebazpena: 63.
- Katastroa aldatzeko eskaerak: 208.
- Ediktuen txostena: 131.
- Dirulaguntzak: 10.
- Transakzio hitzarmenak: amaiturik: 2. Prozesuan: 5.

Diruz lagundutako espedienteak, herri ondasunen defentsaren ondorioz sortutako gastu judizialak edo Administrazioakoak ez diren pertsonak egindako mugapenak direla-eta.

1997. urtea: ..... 5 espediente.

1998. urtea: ..... 2 espediente.

1999. urtea: ..... 2 espediente.

Hori guztia jakinarazi dizut Nafarroako Parla-

mentuko Erregelamenduaren 184. artikulua eta ondokoek ezarritakoari jarraituz.

Iruñean, 2000ko apirilaren 18an

Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura kon-  
tseilaria: Ignacio Javier Martínez Alfaro



NAFARROAKO PARLAMENTUKO  
ALDIZKARI OFIZIALA

HARPIDETZA  
ORRIA

*Izen-deiturak* .....

*Helbidea* .....

*Telefona* ..... *Hiria* .....

*P. K.* ..... *Probintzia* .....

Ordaintzeko:

Dirua Nafarroako Aurrezki Kutxako 2054/0000 41 110007133.9 zenbakiko kontu korrontera igorri edo bertan sartu

<b>HARPIDETZAREN PREZIOA</b> <b>ALDIZKARI OFIZIALA ETA BILKURA EGUNKARIA</b> Urte bat..... 6.200 pta. Aldizkari Ofizialaren aleko prezioa..... 145 » . Bilkura Egunkariaren aleko prezioa..... 180 » .	<b>IDAZLARITZA ETA ADMINISTRAZIOA</b> <b>NAFARROAKO PARLAMENTUA</b> «Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofiziala» Arrieta 12, 3 31002 IRUÑA
--	--